



4TH SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO  
52 ELIZABETH II, 2003

4<sup>e</sup> SESSION, 37<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
52 ELIZABETH II, 2003

## Bill 116

## Projet de loi 116

**An Act exempting  
registered retirement plans  
from certain enforcement processes**

**Loi portant exemption  
des régimes de retraite enregistrés  
de certaines mesures d'exécution forcée**

**Mr. Bartolucci**

**M. Bartolucci**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading      June 18, 2003  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      18 juin 2003  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



#### EXPLANATORY NOTE

The Bill provides that registered retirement savings plans, registered retirement income funds and deferred profit sharing plans of planholders are exempt from certain enforcement processes brought by their creditors.

#### NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi prévoit que les régimes enregistrés d'épargne-retraite, les fonds enregistrés de revenu de retraite et les régimes de participation différée aux bénéfices des participants ne peuvent pas faire l'objet de certaines mesures d'exécution forcée que prennent leurs créanciers.

**An Act exempting  
registered retirement plans  
from certain enforcement processes**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**Interpretation**

1. In this Act,

“DPSP” means a deferred profit sharing plan as defined in section 147 of the federal Act; (“RPDB”)

“enforcement process” means attachment, garnishment, execution, seizure or other legal process for the enforcement of a debt; (“exécution forcée”)

“federal Act” means the *Income Tax Act* (Canada); (“loi fédérale”)

“planholder” means,

- (a) with respect to a DPSP, a beneficiary within the meaning of section 147 of the federal Act,
- (b) with respect to an RRIF, an annuitant as defined in section 146.3 of the federal Act, and
- (c) with respect to an RRSP, an annuitant as defined in section 146 of the federal Act; (“participant”)

“registered plan” means a DPSP, an RRIF or an RRSP; (“régime enregistré”)

“RRIF” means a registered retirement income fund as defined in section 146.3 of the federal Act; (“FERR”)

“RRSP” means a registered retirement savings plan as defined in section 146 of the federal Act. (“REER”)

**Exemption from enforcement processes**

2. (1) Subject to subsection (3) but despite any other Act or law, all rights, property and interests of a planholder in a registered plan are exempt from any enforcement process.

**Same**

(2) Subsection (1) applies despite any provision in any other Act or regulation that states that the provision is to apply despite any other Act or law.

**Non-application of subs. (1)**

(3) Subsection (1) does not apply with respect to the enforcement of a support order as defined in the *Family*

**Loi portant exemption  
des régimes de retraite enregistrés  
de certaines mesures d’exécution forcée**

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative de la province de l’Ontario, édicte :

**Interprétation**

1. Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

«exécution forcée» S’entend de la saisie, de la saisie-arrêt, de la saisie-exécution ou de tout autre moyen d’exécution forcée. («enforcement process»)

«FERR» Fonds enregistré de revenu de retraite au sens de l’article 146.3 de la loi fédérale. («RRIF»)

«loi fédérale» La *Loi de l’impôt sur le revenu* (Canada). («federal Act»)

«participant» S’entend de ce qui suit :

- a) dans le cas d’un RPDB, un bénéficiaire au sens de l’article 147 de la loi fédérale;
- b) dans le cas d’un FERR, un rentier au sens de l’article 146.3 de la loi fédérale;
- c) dans le cas d’un REER, un rentier au sens de l’article 146 de la loi fédérale. («planholder»)

«REER» Régime enregistré d’épargne-retraite au sens de l’article 146 de la loi fédérale. («RRSP»)

«régime enregistré» S’entend d’un RPDB, d’un FERR ou d’un REER. («registered plan»)

«RPDB» Régime de participation différée aux bénéfices au sens de l’article 147 de la loi fédérale. («DPSP»)

**Exemption**

2. (1) Sous réserve du paragraphe (3), mais malgré toute autre loi ou règle de droit, les droits, biens et intérêts d’un participant dans un régime enregistré ne peuvent faire l’objet d’une exécution forcée.

**Idem**

(2) Le paragraphe (1) s’applique malgré toute disposition de toute autre loi ou de tout règlement qui énonce que la disposition s’applique malgré toute autre loi ou règle de droit.

**Non-application du par. (1)**

(3) Le paragraphe (1) ne s’applique pas à l’exécution d’une ordonnance alimentaire au sens de la *Loi de 1996*

*Responsibility and Supports Arrears Enforcement Act, 1996.*

**No exemption for payments out**

3. (1) Subject to section 4 but despite any other Act or law, a payment out of a registered plan to a planholder or the legal representative of a planholder is not exempt from any enforcement process.

**Interplan transfer not a payment out**

(2) For the purposes of subsection (1), a transfer of property held in one registered plan to another registered plan does not constitute a payment out of a registered plan.

**Interplan transfer not a fraud**

(3) A transfer of property held in one registered plan to another registered plan does not constitute a fraud or fraudulent preference under the *Assignments and Preferences Act*.

**Enforcement against payments out**

4. For the purposes of enforcing a creditor's rights against payments out of a registered plan to a debtor planholder,

- (a) the amount of a payment out of the registered plan is deemed to be a debt due or accruing to the person for or with respect to the person's wages within the meaning of the *Wages Act*; and
- (b) the exemptions set out in the *Wages Act* apply with necessary modifications.

**Commencement**

5. **This Act comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.**

**Short title**

6. **The short title of this Act is the *Registered Plan (Retirement Income) Exemption Act, 2003*.**

*sur les obligations familiales et l'exécution des arriérés d'aliments.*

**Exemption interdite**

3. (1) Sous réserve de l'article 4, mais malgré toute autre loi ou règle de droit, un paiement effectué sur un régime enregistré à un participant ou à son représentant successoral peut faire l'objet d'une exécution forcée.

**Transfert entre régimes : non un paiement**

(2) Pour l'application du paragraphe (1), le transfert de biens d'un régime enregistré à un autre ne constitue pas un paiement effectué sur un régime enregistré.

**Transfert entre régimes : non une fraude**

(3) Le transfert de biens d'un régime enregistré à un autre ne constitue pas un transfert frauduleux ou préférentiel au sens de la *Loi sur les cessions et préférences*.

**Exécution contre des paiements**

4. Aux fins de l'exécution des droits d'un créancier à l'égard des paiements effectués sur un régime enregistré à un participant débiteur :

- a) le montant du paiement effectué sur le régime enregistré est réputé une dette échue ou à échoir à la personne à titre de salaire au sens de la *Loi sur les salaires*;
- b) les exemptions énoncées dans la *Loi sur les salaires* s'appliquent avec les adaptations nécessaires.

**Entrée en vigueur**

5. **La présente loi entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.**

**Titre abrégé**

6. **Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2003 portant insaisissabilité des régimes enregistrés (revenu de retraite)*.**